



Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2016/214 tal-15 ta' Frar 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 314/2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/215 tal-1 ta' Frar 2016 li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orġini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Aydın İnciri (DOP)]** 3
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/216 tal-5 ta' Frar 2016 li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' orġini protetta u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Brabantse Wal asperges (DOP)]** 4
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2016/217 tas-16 ta' Frar 2016 li jemenda l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) fir-rigward tal-kadmju ⁽¹⁾** 5
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/218 tas-16 ta' Frar 2016 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 dwar ċertu miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe** 7
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/219 tas-16 ta' Frar 2016 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u hxejjex 9

DEĊIŻJONIJET

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/220 tal-15 ta' Frar 2016 li temenda d-Deċiżjoni 2011/101/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe** 11

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/221 tat-12 ta' Frar 2016 li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2015/1937 li tistabbilixxi Bord Fiskali Ewropew konsultattiv indipendenti 15
-

Rettifika

- ★ Rettifika tar-Regolament (UE, Euratom) 2015/2422 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2015 li jemenda l-Protokoll Nru 3 dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 341, 24.12.2015) 16

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2016/214

tal-15 ta' Frar 2016

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 314/2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta kongunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Frar 2016, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni (PESK) 2016/220 ⁽¹⁾ li permezz tagħha thallew seba' persuni u entità wahda fl-Anness I u hames persuni fl-Anness II għad-Deciżjoni 2011/101/PESK ⁽²⁾.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 ⁽³⁾ jimplimenta diversi miżuri restrittivi previsti fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/101/PESK, inkluż l-iffriżar tal-fondi u tar-riżorsi ekonomiċi ta' ċerti persuni fiżiċi jew ġuridici, entitajiet u korpi.
- (3) Fil-16 ta' Frar 2016, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/218 halla seba' persuni u entità wahda fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 314/2004 ⁽⁴⁾.
- (4) L-Anness IV għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 għandu jiġi emendat skont dan.
- (5) Biex jiġi żgurat li l-miżuri stipulati minn dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament irid jidhol fis-sehh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 314/2004 huwa sostitwit bit-test li jidher fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/220 tal-15 ta' Frar 2016 li temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/101/PESK dwar miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe (ara l-paġna 11 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2011/101/PESK tal-15 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe (ĠU L 42, 16.2.2011, p. 6).

⁽³⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 tad-19 ta' Frar 2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe (ĠU L 55, 24.2.2004, p. 1).

⁽⁴⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/218 tal-16 ta' Frar 2016 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 dwar ċerti miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe (ara l-paġna 7 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum ta' wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Frar 2016.

Għall-Kunsill
Il-President
F. MOGHERINI

ANNEX

"ANNEX IV

Lista ta' persuni msemmijin fl-Artikolu 6(4)

Persuni

Isem (u psewdonomi possibbli)

1.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya
2.	Chihuri, Augustine
3.	Chiwenga, Constantine
4.	Shiri, Perence (magħruf ukoll bħala Bigboy) Samson Chikerema
5.	Sibanda, Phillip Valerio (magħruf ukoll bħala Valentine)"

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/215**tal-1 ta' Frar 2016****li jirreġistra denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet protetti tal-orijini u tal-indikazzjonijiet ġeografiki protetti [Aydın İnciri (DOP)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a), tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tat-Turkija għar-reġistrazzjoni tad-denominazzjoni "Aydın İnciri" giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet ebda stqarrija ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Aydın İnciri" għandha għalhekk tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Aydın İnciri" (DOP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-Klassi 1.6. Frott, ħaxix u ċereali, friski jew ipproċessati tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Phil HOGAN
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 299, 11.9.2015, p. 29.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠUL 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/216**tal-5 ta' Frar 2016****li jdahhal denominazzjoni fir-reġistru tad-denominazzjonijiet ta' oriġini protetta u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Brabantse Wal asperges (DOP)]**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Novembru 2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 52(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 50(2)(a) tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, l-applikazzjoni tan-Netherlands biex id-denominazzjoni "Brabantse Wal asperges" tiddahhal fir-reġistru, giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾.
- (2) Billi l-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oppożizzjoni skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012, id-denominazzjoni "Brabantse Wal asperges" għandha tiġi rreġistrata,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni "Brabantse Wal asperges" (DOP) hija rreġistrata.

Id-denominazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tidentifika prodott tal-klassi 1.6. Frott, haxix u ċereali, friski jew ipproċessati tal-Anness XI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 ⁽³⁾.*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Phil HOGAN
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠUL 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 329, 6.10.2015, p. 17.

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 668/2014 tat-13 ta' Ġunju 2014 li jstabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1151/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel (ĠUL 179, 19.6.2014, p. 36).

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/217**tas-16 ta' Frar 2016****li jemenda l-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH) fir-rigward tal-kadmju****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni, il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jhassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 68(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-annotazzjoni 23 tal-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tipprojbixxi l-użu tal-kadmju u tal-komposti tal-kadmju fiż-żebugħa bil-kodicijiet [3208] u [3209], b'deroga għaż-żebugħa bbażata fuq iż-żingu. Madankollu, din ir-restrizzjoni ma tapplikax għat-tqeghid fis-suq ta' żebugħa li fiha l-kadmju.
- (2) F'Novembru tal-2012, il-Kummissjoni talbet lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") biex thejji dossier skont l-Anness XV bil-għan li testendi r-restrizzjoni eżistenti għat-tqeghid fis-suq tat-tali żebugħa li jkun fiha l-kadmju f'koncentrazzjoni li tkun taqbeż ċertu ammont.
- (3) Fid-9 ta' Settembru 2014, il-Kumitat għall-Istima tar-Riskji tal-Aġenzija (RAC) adotta, b'kunsens, opinjoni li tikkonkludi li t-tali emenda tal-annotazzjoni eżistenti tiffacilita l-infurzar u li tikkonferma li mhija mehtieġa l-ebda stima addizzjonali tar-riskji ppreżentati mill-kadmju fiż-żebugħa.
- (4) Fil-25 ta' Novembru 2014, il-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika tal-Aġenzija (SEAC) adotta, b'kunsens, opinjoni li tindika li l-emenda proposta tar-restrizzjoni eżistenti hija proporzjonata minhabba li mhix se timponi spejjeż addizzjonali tal-konformità fuq il-manifatturi, l-importaturi jew il-konsumaturi, iżda se ttejjeb l-eżegwibbiltà tar-restrizzjoni.
- (5) Huwa aktar faċli għall-awtoritajiet tal-infurzar li jimmonitorjaw u jikkontrollaw it-tqeghid fis-suq milli l-użu. Barra minn hekk, id-dhul ta' limitu tal-koncentrazzjoni jiċċara l-fatt li l-preżenza mhux intenzjonata tal-kadmju fiż-żebugħa bhala impurità taht dan il-limitu mhux se twassal għal ksur tar-restrizzjoni.
- (6) Saret konsultazzjoni mal-Forum għall-Iskambju ta' Informazzjoni dwar l-Infurzar u tqiesu r-rakkomandazzjonijiet ta' dan il-Forum.
- (7) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għandu jiġi emendat skont dan.
- (8) Il-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 133 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 qed jiġi emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 396, 30.12.2006, p. 1.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Huwa għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Fit-tieni kolonna tal-annotazzjoni 23 tal-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, il-paragrafu 2 jinbidel b'dan li ġej:

<p>“Kadmju Nru tal-CAS 7440-43-9 Nru tal-KE 231-152-8 u l-komposti tiegħu</p>	<p>2. M'għandhomx jitqieghdu fis-suq jew jintużaw fiż-żebgħa bil-kodicijiet [3208] u [3209] f'koncentrazzjoni ta' 0,01 % tal-piż jew iktar (mogħtija bhala metall Cd).</p> <p>Għaż-żebgħa bil-kodicijiet [3208] u [3209] b'kontenut taż-żingu ta' iktar minn 10 % tal-piż taż-żebgħa, il-koncentrazzjoni tal-kadmju (mogħtija bhala metall Cd) m'għandhiex tkun ta' 0,1 % tal-piż jew iktar.</p> <p>L-oġġetti miżbugħa ma għandhomx jitqieghdu fis-suq jekk il-koncentrazzjoni tal-kadmju fihom (mogħtija bhala metall Cd) tkun ta' iktar minn 0,1 % tal-piż taż-żebgħa fuqhom.”</p>
---	--

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/218**tas-16 ta' Frar 2016****li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 dwar ċertu miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 314/2004 tad-19 ta' Frar 2004 dwar ċertu miżuri restrittivi fir-rigward taż-Żimbabwe ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11(b) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 314/2004 jelenka l-persuni u l-entitajiet koperti mill-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi skont dak ir-Regolament.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/101/PESK ⁽²⁾ tidentifika l-persuni fiżiċi u ġuridiċi li għalihom japplikaw ir-restrizzjonijiet kif ipprovdut fl-Artikolu 5 ta' dik id-Deciżjoni, u r-Regolament (KE) Nru 314/2004 idahhal fis-sehh dik id-Deciżjoni sal-punt li l-azzjoni fil-livell tal-Unjoni tkun mehtieġa.
- (3) Fil-15 ta' Frar 2016, il-Kunsill iddecieda li jzomm seba' persuni u entità waħda fl-Anness għad-Deciżjoni 2011/101/PESK u elenka l-persuni u l-entitajiet li għalihom għandhom japplikaw ir-restrizzjonijiet.
- (4) L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 314/2004 ghandu jiġi emendat sabiex tiġi żgurata l-konsistenza ma' dik id-deciżjoni tal-Kunsill.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 314/2004 jinbidel bl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-ghada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Frar 2016.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,**Il-Kap tas-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija*⁽¹⁾ ĠUL 55, 24.2.2004, p. 1.⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/101/PESK tal-15 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi kontra ż-Żimbabwe (ĠU L 42, 16.2.2011, p. 6).

ANNEX

“ANNEX III

Lista ta' persuni u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 6**I. Persuni**

Isem (u psewdonomi possibbli)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
(1) Mugabe, Robert Gabriel	President, imwield fil-21.2.1924; Passaport AD001095	Kap tal-Gvern u responsabbli għal attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
(2) Mugabe, Grace	Imwiilda fit-23.7.1965; Passaport AD001159. ID 63-646650Q70	Assoċjata mal-fazzjoni tal-Gvern taż-ZANU-PF. Hadet taht idejha l-Iron Mask Estate fl-2002; allegata li tikseb profitti kbar mit-thaffir għad-djamanti.
(3) Bonyongwe, Happyton Mabhuya	Direttur Ġenerali tal-Organizzazzjoni Ċentrali tas-Servizzi Sigriet, imwield fis-6.11.1960; Passaport: AD002214; ID: 63-374707A13	Membru anzjan tas-sigurtà assoċjat mill-qrib mal-fazzjoni tal-gvern taż-ZANU-PF (Zimbabwe African National Union — Patriotic Front) u kompliċi fil-formazzjoni jew it-tmexxija tal-politika ripressiva tal-istat. Akkużat li huwa responsabbli għall-htif, it-tortura u l-qtil ta' attivisti tal-MDC (Moviment għall-Bidla Demokratika) f'Gunju 2008.
(4) Chihuri, Augustine	Kummissarju tal-Pulizija, imwield fl-10.3.1953. Passaport AD000206. ID 68-034196M68	Uffiċjal anzjan tal-pulizija u membru tal-Kmand Operattiv Kongunt, assoċjat mill-qrib mal-politiki ripressivi taż-ZANU-PF. Stqarr pubblikament li jappoġġa liż-ZANU-PF f'kontravvenzjoni tal-Att tal-Pulizija. F'Gunju 2009 ordna lill-pulizija biex iwaqqghu l-każijiet kollha relatati mal-qtil li twettaq fiż-żmien ta' qabel l-elezzjoni Presidenzjali ta' Gunju 2008.
(5) Chiwenga, Constantine	Kmandant tal-Forzi ta' Difiza taż-Zimbabwe, Ġeneral (ex Kmandant tal-Armata, Logutenent Ġenerali), imwield fil-25.8.1956 Passaport AD000263. ID 63-327568M80	Membru tal-Kmand Operattiv Kongunt u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni tal-politika ripressiva tal-istat. Uża l-armata għall-htif ta' azjendi agrikoli. Matul l-elezzjonijiet tal-2008 kien arkitett prim tal-vjolenza assoċjata mal-proċess taż-żmien ta' qabel l-elezzjoni Presidenzjali.
(6) Shiri, Perence (maghruf ukoll bhala Bigboy) Samson Chikerema	Marixxall tal-Ajru (Forza tal-Ajru), imwield fl-1.11.1955 ID 29-098876M18	Uffiċjal militari anzjan u membru tal-Kmand Operattiv Kongunt taż-ZANU-PF u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni tal-politika oppressiva tal-istat. Involut fi vjolenza politika, inkluż waqt l-elezzjonijiet tal-2008 f'Mas-honaland West f'Chiadzwa.
(7) Sibanda, Phillip Valerio (maghruf ukoll bhala Valentine)	Kmandant tal-Armata Nazzjonali taż-Zimbabwe, Logutenent Ġeneral, imwield fil-25.8.1956 jew fl-24.12.1954. ID 63-357671H26	Figura anzjana tal-armata b'rabtiet mal-Gvern u kompliċi fit-tiswir jew l-attwazzjoni ta' politika statali ripressiva.

II. Entitajiet

Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe	Assoċjata mal-Ministeru tad-Difiza u mal-fazzjoni tal-Gvern taż-ZANU-PF.”

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/219**tas-16 ta' Frar 2016****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Frar 2016.

Għall-Kummissjoni,

F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	EG	86,9
	IL	283,6
	MA	89,9
	TR	112,8
	ZZ	143,3
0707 00 05	MA	84,1
	TR	181,9
	ZZ	133,0
0709 93 10	MA	39,7
	TR	160,6
	ZZ	100,2
0805 10 20	BR	63,2
	CL	98,4
	EG	47,2
	IL	124,5
	MA	59,9
	TN	49,8
	TR	60,1
	ZZ	71,9
	0805 20 10	IL
MA		90,2
TR		84,6
ZZ		101,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	65,3
	IL	139,6
	MA	115,4
	TR	67,8
	ZZ	97,0
0805 50 10	IL	106,9
	MA	89,2
	TR	97,2
	ZZ	97,8
0808 10 80	CL	92,6
	US	107,4
	ZZ	100,0
0808 30 90	CL	182,0
	CN	89,3
	ZA	108,1
	ZZ	126,5

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (GU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2016/220

tal-15 ta' Frar 2016

li temenda d-Deciżjoni 2011/101/PESK dwar miżuri restrittivi kontra z-Żimbabwe

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Frar 2011, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2011/101/PESK ⁽¹⁾.
- (2) Il-Kunsill għamel rieżami tad-Deciżjoni 2011/101/PESK, filwaqt li qies l-iżviluppi politiċi fiż-Żimbabwe.
- (3) Il-miżuri restrittivi għandhom jiġu estiżi sal-20 ta' Frar 2017.
- (4) Il-miżuri restrittivi għandhom jinżammu għal seba' persuni u entità wahda mniżżlin fl-Anness I għad-Deciżjoni 2011/101/PESK. Is-sospensjoni tal-miżuri restrittivi għandha tiġgedded għall-hames persuni elenkati fl-Anness II għad-Deciżjoni 2011/101/PESK.
- (5) Id-Deciżjoni 2011/101/PESK għandha tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2011/101/PESK hija emendata kif ġej:

- (1) L-Artikolu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 10

1. Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.
2. Din id-Deciżjoni għandha tapplika sal-20 ta' Frar 2017.
3. Il-miżuri msemija fl-Artikolu 4(1) u l-Artikolu 5(1) u (2), safejn japplikaw għal persuni elenkati fl-Anness II, għandhom jiġu sospiżi sal-20 ta' Frar 2017.

Is-sospensjoni għandha tiġi riveduta kull tliet xhur.

4. Din id-Deciżjoni għandha tinżamm taħt reviżjoni kostanti u għandha tiġgedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-għanijiet tagħha ma ntlahqux.”

- (2) L-Anness I huwa sostitwit bit-test li jidher fl-Anness I għal din id-Deciżjoni.

- (3) L-Anness II huwa sostitwit bit-test li jidher fl-Anness II għal din id-Deciżjoni.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2011/101/PESK tal-15 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi kontra z-Żimbabwe (ĠUL 42, 16.2.2011, p. 6).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-15 ta' Frar 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

F. MOGHERINI

ANNEX I

“ANNEX I

PERSUNI U ENTITAJIET IMSEMMIJIN FL-ARTIKOLI 4 U 5

I. Persuni

	Isem (u kwalunkwe psewdonimu)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
1.	Mugabe, Robert Gabriel	President, imwieled fil-21.2.1924 Passaport AD001095	Kap tal-Gvern u responsabbli għal attivitajiet li jimminaw serjament id-demokrazija, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt.
2.	Mugabe, Grace	Imwiela fit-23.7.1965 Passaport AD001159 ID 63-646650Q70	Assoċjata mal-fazzjoni tal-Gvern taż-ZANU-PF (Zimbabwe African National Union — Patriotic Front). Hadet taht idejha l-Iron Mask Estate fl-2002; allegata li tikseb profitti kbar mit-taffir għad-djamanti.
3.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya	Direttur Ġenerali tal-Organizzazzjoni Ċentrali tas-Servizzi Sigrieti, imwieled fis-6.11.1960 Passaport: AD002214 ID: 63-374707A13	Membru anzjan tas-sigurtà assoċjat mill-qrib mal-fazzjoni tal-Gvern taż-ZANU-PF u kompliċi fil-formazzjoni jew it-tmexxja tal-politika ripressiva tal-istat. Akkużat li huwa responsabbli għall-htif, it-tortura u l-qtil ta' attivisti tal-MDC f'Ġunju 2008.
4.	Chihuri, Augustine	Kummissarju tal-Pulizija, imwieled fl-10.3.1953 Passaport AD000206 ID 68-034196M68	Uffiċjal anzjan tal-pulizija u membru tal-Kmand Operattiv Kongunt, assoċjat mill-qrib mal-politiki ripressivi taż-ZANU-PF. Stqarr pubblikament li jappoġġa liż-ZANU-PF f'kontravenzjoni tal-Att tal-Pulizija. F'Ġunju 2009 ordna lill-pulizija biex iwaqqgħu l-każijiet kollha relatati mal-omicidji li twettqu fiż-żmien ta' qabel l-elezzjoni Presidenzjali ta' Ġunju 2008.
5.	Chiwenga, Constantine	Kmandant tal-Forzi ta' Difiza taż-Zimbabwe, Ġeneral (ex-Kmandant tal-Armata, Logutenent General), imwieled fil-25.8.1956 Passaport AD000263 ID 63-327568M80	Membru tal-Kmand Operattiv Kongunt u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni tal-politika ripressiva tal-istat. Uża l-armata għall-akkwisti ta' azjendi agrikoli. Matul l-elezzjonijiet tal-2008 kien arkitett prinċipali tal-vjolenza assoċjata mal-process tal-ballottaġġ Presidenzjali.
6.	Shiri, Perence (magħruf ukoll bhala Bigboy) Samson Chikerema	Marixxall tal-Ajru (Forza tal-Ajru), imwieled fl-1.11.1955 ID 29-098876M18	Uffiċjal militari anzjan u membru tal-Kmand Operattiv Kongunt taż-ZANU-PF u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni tal-politika oppressiva tal-istat. Involut fi vjolenza politika, inkluż matul l-elezzjoni tal-2008 f'Mashonaland West u f'Chiadzwa.
7.	Sibanda, Phillip Valerio (magħruf ukoll bhala Valentine)	Kmandant tal-Armata Nazzjonali taż-Zimbabwe, Logutenent General, imwieled fil-25.8.1956 jew l-24.12.1954 ID 63-357671H26	Membru anzjan tal-armata b'rabtiet mal-Gvern u kompliċi fil-formazzjoni jew id-direzzjoni tal-politika oppressiva tal-istat.

II. Entitajiet

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet għall-indikazzjoni
1.	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Żimbabwe.	Assoċjata mal-Ministeru tad-Difiża u mal-fazzjoni tal-Gvern taż-ZANU-PF".

ANNEX II

"ANNEX II

PERSUNI MSEMMIJIN FL-ARTIKOLU 10(3)

Persuni

Isem (u kwalunkwe psewdonimu)

1.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya
2.	Chihuri, Augustine
3.	Chiwenga, Constantine
4.	Shiri, Perence (maghruf ukoll bhala Bigboy) Samson Chikerema
5.	Sibanda, Phillip Valerio (maghruf ukoll bhala Valentine)".

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/221**tat-12 ta' Frar 2016****li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2015/1937 li tistabbilixxi Bord Fiskali Ewropew konsultattiv indipendenti**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-21 ta' Ottubru 2015, il-Kummissjoni adottat Deċiżjoni li tistabbilixxi Bord Fiskali Ewropew konsultattiv indipendenti ⁽¹⁾. Dik id-Deċiżjoni fiha għadd ta' dispożizzjonijiet dwar il-missjoni u l-kompitu, il-kompożizzjoni, l-indipendenza u l-funzjonament tal-Bord u s-segretarjat tiegħu, u tiċċara li dan tal-ahħar għandu jkun marbut amministrattivament mas-Segretarjat Ġenerali tal-Kummissjoni. Skont din id-Deċiżjoni, l-Analist Prinċipali tal-Ekonomija stabbilit bid-Deċiżjoni C(2015) 2665 tas-17 ta' April 2015 jeżerċita l-funzjoni ta' Kap tas-Segretarjat.
- (2) Id-Deċiżjoni dwar l-Analist Prinċipali tal-Ekonomija tal-Kummissjoni tas-17 ta' April 2015 tipprovdi li l-Analist Prinċipali tal-Ekonomija jivverifika, fil-qasam tal-koordinazzjoni u s-sorveljanza tal-politiki ekonomiċi u baġitarji tal-Istati Membri, deċiżjonijiet futuri tal-Kummissjoni. Skont din id-Deċiżjoni, l-Analist Prinċipali tal-Ekonomija jahdem flimkien mal-Viċi President responsabbli għall-Euro u d-Djalogu Soċjali, li jista' wkoll jitlob opinjonijiet minghand l-Analist Prinċipali tal-Ekonomija ⁽²⁾.
- (3) Għal raġunijiet ta' koerenza u ta' effikaċja, huwa xieraq li l-kompiti tal-Analist Prinċipali tal-Ekonomija u tal-Kap tas-Segretarjat tal-Bord Fiskali Ewropew jiġu separati.
- (4) Id-Deċiżjoni li tistabbilixxi Bord Fiskali Ewropew konsultattiv indipendenti għandha tiġi emendata skont dan,

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

*Artikolu Uniku*L-Artikolu 3, paragrafu 8, tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1937 ⁽³⁾ huwa sostitwit b'dan li ġej:

“8. Il-Kummissjoni tahtar Kap tas-Segretarjat, wara li tkun ikkonsultat mal-President tal-Bord Fiskali Ewropew. Il-Kap tas-Segretarjat jinhatar għal perjodu ta' tliet snin, li jista' jiġġedded darba. Il-kompiti tiegħu/tagħha jinkludu t-tnejn tat-twaqqif tal-Bord. Il-membri l-oħra tas-segretarjat ikunu uffiċjali, aġenti temporanji, aġenti kuntrattwali, u esperti nazżjonali ssekondati, magħżula mill-Kap tas-Segretarjat bi ftehim mal-President tal-Bord. Il-membri kollha tas-Segretarjat ikunu magħżula fuq il-baži ta' livelli għoljin ta' kwalifiki u esperjenza f'oqsma rilevanti għall-attività tal-Bord u jiġu assenjati jew marbuta (mis à disposition).

9. B'deroga mill-paragrafu 8, jekk il-President tal-Bord Fiskali Ewropew ikun għadu ma nhatarx, il-Kummissjoni tahtar il-Kap tas-Segretarjat direttament.”

Magħmula fi Brussell, it-12 ta' Frar 2016.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ C(2015)8000⁽²⁾ C(2015)2665⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1937 tal-21 ta' Ottubru 2015 li tistabbilixxi Bord Fiskali Ewropew konsultattiv indipendenti (ĠU L 282, 28.10.2015, p. 37).

RETTIFIKA**Rettifika tar-Regolament (UE, Euratom) 2015/2422 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2015 li jemenda l-Protokoll Nru 3 dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea**

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 341 tal-24 ta' Dicembru 2015)

Fpaġna 14, il-premessa 4:

minflok: “(4) Il-possibilità li jiġu stabbiliti qrati kif previst fl-Artikolu 257 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) ma gietx applikata.”

aqra: “(4) Il-possibilità li jiġu stabbiliti qrati speċjalizzati kif previst fl-Artikolu 257 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) ma gietx applikata.”

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT